



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság 981/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. szeptember 30.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [Jabłka grójeckie (OF)] 1
- ★ A Bizottság 982/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. szeptember 30.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [Κατσικάκι Ελασσόνας (Katsikaki Elassonas) (OEM)] 3
- ★ A Bizottság 983/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. szeptember 30.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [Cordero de Extremadura (OF)] 5
- ★ A Bizottság 984/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. szeptember 30.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [Vinagre del Condado de Huelva (OEM)] 7
- ★ A Bizottság 985/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. szeptember 30.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [Vinagre de Jerez (OEM)] 9
- ★ A Bizottság 986/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. szeptember 30.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [Queso Casín (OEM)] 11

★ A Bizottság 987/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. szeptember 30.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [Nanoški sir (OEM)]	13
★ A Bizottság 988/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. október 4.) az 1967/2006/EK tanácsi rendeletről az üveggéb (Aphia minuta) Olaszország egyes felségvizein folytatott halászatában alkalmazott, hajóról üzemeltetett kerítőháló telepítésének mélysége és parttól számított távolsága tekintetében történő eltérésről	15
A Bizottság 989/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. október 4.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról	17

HATÁROZATOK

2011/648/EU:

★ A Bizottság végrehajtási határozata (2011. október 4.) Belgiumnak az Aujeszky-féle betegségtől mentesnek minősülő tagállamok jegyzékébe való felvétele tekintetében a 2008/185/EK határozat módosításáról (az értesítés a C(2011) 6997. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾	19
---	----



⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 981/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2011. szeptember 30.)

egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [Jablka grójeckie (OF)]

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek oltalmáról szóló, 2006. március 20-i 510/2006/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

(1) Az 510/2006/EK rendelet 6. cikke (2) bekezdésének első albekezdésével összhangban a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* Lengyelország kérelmét a „Jablka grójeckie” elnevezés bejegyzésére ⁽²⁾.

(2) A Bizottsághoz nem érkezett az 510/2006/EK rendelet 7. cikke szerinti kifogás, ezért az említett elnevezést be kell jegyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az e rendelet mellékletében szereplő elnevezés bejegyzésre kerül.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. szeptember 30-án.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Dacian CIOLOȘ
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 93., 2006.3.31., 12. o.

⁽²⁾ HL C 322., 2010.11.27., 35. o.

MELLÉKLET

A Szerződés I. mellékletében felsorolt, emberi fogyasztásra szánt mezőgazdasági termékek:

1.6. osztály: Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva

LENGYELORSZÁG

Jablka grójeckie (OF)

A BIZOTTSÁG 982/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2011. szeptember 30.)****egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [Κατσικάκι Ελασσόνας (Katsikaki Elassonas) (OEM)]**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek oltalmáról szóló, 2006. március 20-i 510/2006/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

- (1) Az 510/2006/EK rendelet 6. cikke (2) bekezdésének első albekezdésével összhangban a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* Görögország kérelmét a „Κατσικάκι Ελασσόνας (Katsikaki Elassonas)” elnevezés bejegyzésére ⁽²⁾.

- (2) A Bizottsághoz nem érkezett az 510/2006/EK rendelet 7. cikke szerinti kifogás, ezért az említett elnevezést be kell jegyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az e rendelet mellékletében szereplő elnevezés bejegyzésre kerül.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. szeptember 30-án.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Dacian CIOLOȘ
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 93., 2006.3.31., 12. o.

⁽²⁾ HL C 322., 2010.11.27., 31. o.

MELLÉKLET

A Szerződés I. mellékletében felsorolt, emberi fogyasztásra szánt mezőgazdasági termékek:

1.1. osztály: Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)

GÖRÖGORSZÁG

Κατσικάκι Ελασσόνας (Katsikaki Elassonas) (OEM)

A BIZOTTSÁG 983/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2011. szeptember 30.)****egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [Cordero de Extremadura (OF)]**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek oltalmáról szóló, 2006. március 20-i 510/2006/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

- (1) Az 510/2006/EK rendelet 6. cikke (2) bekezdésének első albekezdésével összhangban a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* Spanyolország kérelmét a „Cordero de Extremadura” elnevezés bejegyzésére ⁽²⁾.

- (2) A Bizottsághoz nem érkezett az 510/2006/EK rendelet 7. cikke szerinti kifogás, ezért az említett elnevezést be kell jegyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az e rendelet mellékletében szereplő elnevezés bejegyzésre kerül.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. szeptember 30-án.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Dacian CIOLOȘ
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 93., 2006.3.31., 12. o.

⁽²⁾ HL C 323., 2010.11.30., 31. o.

MELLÉKLET

A Szerződés I. mellékletében felsorolt, emberi fogyasztásra szánt mezőgazdasági termékek:

1.1. osztály: Friss hús (valamint vágási melléktermék és belsőség)

SPANYOLORSZÁG

Cordero de Extremadura (OF)

A BIZOTTSÁG 984/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2011. szeptember 30.)****egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [Vinagre del Condado de Huelva (OEM)]**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek oltalmáról szóló, 2006. március 20-i 510/2006/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

- (1) Az 510/2006/EK rendelet 6. cikke (2) bekezdésének első albekezdésével összhangban a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* Spanyolország kérelmét ⁽²⁾ a „Vinagre del Condado de Huelva” elnevezés bejegyzésére.

- (2) A Bizottsághoz nem érkezett az 510/2006/EK rendelet 7. cikke szerinti kifogás, ezért az említett elnevezést be kell jegyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az e rendelet mellékletében szereplő elnevezés bejegyzésre kerül.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. szeptember 30-án.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Dacian CIOLOȘ
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 93., 2006.3.31., 12. o.

⁽²⁾ HL C 319., 2010.11.24., 6. o.

MELLÉKLET

A Szerződés I. mellékletében felsorolt, emberi fogyasztásra szánt mezőgazdasági termékek:

1.8. osztály: A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)

SPANYOLORSZÁG

Vinagre del Condado de Huelva (OEM)

A BIZOTTSÁG 985/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2011. szeptember 30.)****egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [Vinagre de Jerez (OEM)]**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek oltalmáról szóló, 2006. március 20-i 510/2006/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

- (1) Az 510/2006/EK rendelet 6. cikke (2) bekezdésének első albekezdésével összhangban a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* Spanyolország kérelmét a „Vinagre de Jerez” elnevezés bejegyzésére ⁽²⁾.

- (2) A Bizottsághoz nem érkezett az 510/2006/EK rendelet 7. cikke szerinti kifogás, ezért az említett elnevezést be kell jegyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az e rendelet mellékletében szereplő elnevezés bejegyzésre kerül.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. szeptember 30-án.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Dacian CIOLOȘ
a Bizottság tagja*

⁽¹⁾ HL L 93., 2006.3.31., 12. o.

⁽²⁾ HL C 319., 2010.11.24., 12. o.

MELLÉKLET

A Szerződés I. mellékletében felsorolt, emberi fogyasztásra szánt mezőgazdasági termékek:

1.8. osztály: A Szerződés I. mellékletében felsorolt egyéb termékek (fűszerek stb.)

SPANYOLORSZÁG

Vinagre de Jerez (OEM)

A BIZOTTSÁG 986/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2011. szeptember 30.)****egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [Queso Casín (OEM)]**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek oltalmáról szóló, 2006. március 20-i 510/2006/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

- (1) Az 510/2006/EK rendelet 6. cikke (2) bekezdésének első albekezdésével összhangban a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* Spanyolország kérelmét a „Queso Casín” elnevezés bejegyzésére ⁽²⁾.

- (2) A Bizottsághoz nem érkezett az 510/2006/EK rendelet 7. cikke szerinti kifogás, ezért az említett elnevezést be kell jegyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az e rendelet mellékletében szereplő elnevezés bejegyzésre kerül.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. szeptember 30-án.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Dacian CIOLOȘ
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 93., 2006.3.31., 12. o.

⁽²⁾ HL C 321., 2010.11.26., 13. o.

MELLÉKLET

A Szerződés I. mellékletében felsorolt, emberi fogyasztásra szánt mezőgazdasági termékek:

1.3. osztály: Sajtok

SPANYOLORSZÁG

Queso Casín (OEM)

A BIZOTTSÁG 987/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2011. szeptember 30.)****egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [Nanoški sir (OEM)]**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek oltalmáról szóló, 2006. március 20-i 510/2006/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

- (1) Az 510/2006/EK rendelet 6. cikke (2) bekezdésének első albekezdésével összhangban a Bizottság közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* Szlovénia kérelmét a „Nanoški sir” elnevezés bejegyzésére ⁽²⁾.

- (2) A Bizottsághoz nem érkezett az 510/2006/EK rendelet 7. cikke szerinti kifogás, ezért az említett elnevezést be kell jegyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az e rendelet mellékletében szereplő elnevezés bejegyzésre kerül.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. szeptember 30-án.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Dacian CIOLOŞ
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 93., 2006.3.31., 12. o.

⁽²⁾ HL C 340., 2010.12.15., 28. o.

MELLÉKLET

A Szerződés I. mellékletében felsorolt, emberi fogyasztásra szánt mezőgazdasági termékek:

1.3. osztály: Sajtok

SZLOVÉNIA

Nanoški sir (OEM)

A BIZOTTSÁG 988/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2011. október 4.)

az 1967/2006/EK tanácsi rendeletről az üveggéb (*Aphia minuta*) Olaszország egyes felségvizein folytatott halászatában alkalmazott, hajóról üzemeltetett kerítőhálók telepítésének mélysége és parttól számított távolsága tekintetében történő eltérésről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

a földközi-tengeri halászati erőforrások fenntartható kiaknázásával kapcsolatos irányítási intézkedésekről szóló, 2006. december 21-i 1967/2006/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 13. cikke (5) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1967/2006/EK rendelet 13. cikke (1) bekezdése előírja, hogy a parttól számított három tengeri mérföldön vagy az 50 méteres izobáton belül tilos a vontatott halászati eszközök használata.
- (2) A Bizottság valamely tagállam kérésére lehetővé teheti az 1967/2006/EK rendelet 13. cikkének (1) bekezdésében előírt tilalomtól való eltérést, feltéve, hogy teljesülnek a 13. cikk (5) és (9) bekezdésében meghatározott feltételek.
- (3) Olaszország 2010. március 16-án eltérést kért a hivatkozott rendelet 13. cikkének (1) bekezdésétől az üveggébnek (*Aphia minuta*) a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottság létrehozásáról szóló megállapodásban ⁽²⁾ meghatározott 9. földrajzi alterület (GSA 9) olasz felségvizein folytatott halászatában a hajóról üzemeltetett kerítőhálók használatára vonatkozóan.
- (4) A kérelem a genovai és livornói Tengerügyi Igazgatóságon lajstromozott olyan hajókra vonatkozik, amelyek az adott halászatban több mint 5 éve igazoltan folytatnak tevékenységet, és a hajóról üzemeltetett kerítőhálókkal folytatott üveggéhalászatot szabályozó gazdálkodási terv keretében a GSA 9 területen halásznak.
- (5) 2010. november 8. és 12. között megtartott plenáris ülésén a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) értékelte az Olaszország által kért eltérést és a vonatkozó gazdálkodási terv tervezetét.
- (6) A gazdálkodási tervet Olaszország rendelettel ⁽³⁾ fogadta el az 1967/2006/EK rendelet 19. cikke (2) bekezdésének megfelelően.
- (7) Az Olaszország által kért eltérés összhangban áll az 1967/2006/EK rendelet 13. cikkének (5) és (9) bekezdésében meghatározott feltételekkel.
- (8) Figyelembe véve különösen a kontinentális talapzat és a célfaj elterjedési területének csekély méretét – az üveggéb ugyanis csupán a part menti övezetek bizonyos részein, 50 méternél sekélyebb vizekben fordul elő –, megállapítható, hogy a halászterület korlátozott kiterjedésű.
- (9) Ezen túlmenően a faj halászata nem folytatható más halászati eszközökkel, nem befolyásolja jelentősen a védett élőhelyeket és rendkívül szelektív: a kerítőhálót a vízoszlopban húzzák körbe a tengerfenék érintése nélkül, mert a tengerfenéki üledék felkavarása kárt okozna a célfajban, és az üveggéb rendkívül kis mérete miatt gyakorlatilag lehetetlenné válna a faj célzott halászata.
- (10) Az Olaszország által kért eltérés csupán korlátozott számú hajót érint, szám szerint 142-t.
- (11) A szóban forgó halászati tevékenység megfelel az 1967/2006/EK rendelet 4. cikkében foglalt feltételeknek, mivel az olasz gazdálkodási terv kifejezetten tiltja a védett élőhelyek felett folytatott halászatot.
- (12) Az 1967/2006/EK rendelet 8. cikke (1) bekezdésének h) pontjában foglalt követelmények ebben az esetben nem alkalmazandók, mivel a vonóhálós hajókra vonatkoznak.
- (13) Mivel a szóban forgó halászati tevékenység rendkívül szelektív, környezeti hatása elhanyagolható mértékű, és nem folytatható védett élőhelyek felett, esetében alkalmazható a legkisebb szembőség tekintetében az 1967/2006/EK rendelet 9. cikkének (7) bekezdésében előírt eltérés. Ezért a legkisebb szembőségre vonatkozóan a 9. cikk (3) bekezdésének 2. pontjában meghatározott szabályok nem alkalmazandók.
- (14) Az olasz gazdálkodási terv intézkedéseket tartalmaz a halászati tevékenységek felügyeletére vonatkozóan, és így teljesíti az 1967/2006/EK rendelet 23. cikkében és 13. cikke (9) bekezdésének harmadik albekezdésében meghatározott feltételeket.
- (15) A szóban forgó halászati tevékenység a parttól igen kis távolságra zajlik, ezért nem befolyásolja más hajók tevékenységét.
- (16) Az olasz gazdálkodási terv gondoskodik arról, hogy a III. mellékletben említett fajok kifogott mennyisége a lehető legkisebb legyen, és hogy a halászati tevékenységek ne irányuljanak lábasfejűekre.

⁽¹⁾ HL L 36., 2007.2.8., 6. o.

⁽²⁾ HL L 190., 1998.7.4., 34. o.

⁽³⁾ Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana 192., 19.8.2011, supplemento ordinario n. 192.

- (17) Olaszország eljuttatta a Bizottságnak az engedéllyel rendelkező halászhajók listáját és azok jellemzőit, valamint egy összevetést a szóban forgó flotta 2000. január 1-jei jellemzőivel.
- (18) Ennek megfelelően a kért eltérést helyénvaló megadni.
- (19) Indokolt előírni, hogy Olaszország kellő időben és az olasz gazdálkodási tervben előírt felügyeleti tervnek megfelelően jelentést tegyen a Bizottságnak.
- (20) Olaszország kérésével összhangban az eltérés időbeli hatályának korlátozása lehetővé teszi gyors korrekciós intézkedések alkalmazását abban az esetben, ha a Bizottságnak benyújtott jelentés szerint a kiaknázott állomány védelmi helyzete romlik, és így megteremti annak a lehetőségét, hogy egy későbbi, javított gazdálkodási terv szilárdabb tudományos alapokra épüljön.
- (21) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Halászati és Akvakultúraágazati Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Eltérés

Az 1967/2006/EK rendelet 13. cikkének (1) bekezdése a Liguria és Toscana partjával szomszédos olasz felségvizeken nem alkal-

mazandó az üveggéb (*Aphia minuta*) olyan hajók által folytatott kerítőhálós halászatára, amelyek:

- a) szerepelnek a genovai és livornói Tengerügyi Igazgatóság (Direzioni Marittime) hajórajstromában;
- b) a szóban forgó halászatban igazoltan több mint öt éve folytatnak halászatot; és
- c) rendelkeznek halászati engedéllyel, és az Olaszország által az 1967/2006/EK rendelet ⁽¹⁾ 19. cikkével összhangban elfogadott gazdálkodási terv keretében folytatnak tevékenységet.

Ez az eltérés 2014. március 31-ig alkalmazandó.

2. cikk

Felügyeleti terv és jelentés

Olaszország 2014. május 1-jéig eljuttatja a Bizottságnak a gazdálkodási terv keretében létrehozott felügyeleti tervnek megfelelően elkészített jelentést.

3. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. október 4-én.

a Bizottság részéről

az elnök

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana 192., 19.8.2011, supplemento ordinario n. 192.

A BIZOTTSÁG 989/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2011. október 4.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszerzésről szóló rendelet) ⁽¹⁾,tekintettel az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló, 2011. június 7-i 543/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 136. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 543/2011/EU végrehajtási rendelet a XVI. mellékletének A. részében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet 2011. október 5-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. október 4-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.⁽²⁾ HL L 157., 2011.6.15., 1. o.

MELLÉKLET

Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	BR	31,9
	MK	48,8
	ZZ	40,4
0707 00 05	EG	98,1
	MK	44,0
	TR	111,6
	ZZ	84,6
0709 90 70	TR	106,9
	ZZ	106,9
0805 50 10	AR	67,2
	BR	41,3
	CL	80,9
	TR	63,8
	UY	68,8
	ZA	76,7
	ZZ	66,5
0806 10 10	CL	79,6
	EG	65,0
	MK	82,2
	TR	106,6
	ZA	60,7
	ZZ	78,8
0808 10 80	CL	90,0
	CN	82,6
	NZ	114,0
	US	114,5
	ZA	80,2
	ZZ	96,3
0808 20 50	CN	91,8
	TR	107,9
	ZZ	99,9

⁽¹⁾ Az országoknak az 1833/2006/EK bizottsági rendeletben (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.) meghatározott nomenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

HATÁROZATOK

A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2011. október 4.)

Belgiumnak az Aujeszky-féle betegségtől mentesnek minősülő tagállamok jegyzékébe való felvétele tekintetében a 2008/185/EK határozat módosításáról

(az értesítés a C(2011) 6997. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2011/648/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a szarvasmarhafélék és a sertések Közösségen belüli kereskedelmét érintő állat-egészségügyi problémákról szóló, 1964. június 26-i 64/432/EGK tanácsi irányelvre⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (2) bekezdésére és 10. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 64/432/EGK irányelv a szarvasmarhafélék és a sertések Unión belüli kereskedelmére alkalmazandó szabályokat állapít meg. Az irányelv 9. cikke írja elő az egyes fertőző betegségek, köztük az Aujeszky-féle betegség elleni védekezésre irányuló kötelező nemzeti ellenőrzési programok jóváhagyására vonatkozó kritériumokat. Az említett irányelv 10. cikke továbbá rendelkezik arról, hogy amennyiben egy tagállam úgy véli, hogy területe vagy területének egy része mentes az ilyen betegségektől, köztük az Aujeszky-féle betegségtől, be kell nyújtania a Bizottságnak az ezt alátámasztó megfelelő dokumentációt.
- (2) Az Aujeszky-féle betegségre vonatkozó, a sertések Közösségen belüli kereskedelmében alkalmazandó kiegészítő garanciákról és a betegséggel kapcsolatos információnyújtással szemben támasztott kritériumokról szóló, 2008. február 21-i 2008/185/EK bizottsági határozat⁽²⁾ a sertések tagállamok közötti szállítására vonatkozó további biztosítékokat határoz meg. Ezek a garanciák a tagállamok Aujeszky-féle betegségre vonatkozó járványügyi helyzete szerinti besorolásához kapcsolódnak.
- (3) A 2008/185/EK határozat I. melléklete jegyzékbe foglalja azokat a tagállamokat, illetve a tagállamok azon régióit,

amelyek az Aujeszky-féle betegségtől mentesek, és ahol tilos a betegség ellen vakcinázást folytatni. A határozat II. melléklete azokat a tagállamokat és a tagállamok azon régióit foglalja jegyzékbe, ahol az Aujeszky-féle betegség felszámolására jóváhagyott nemzeti ellenőrzési programot hajtanak végre.

- (4) Belgium jelenleg a 2008/185/EK határozat II. mellékletének jegyzékében szerepel mint olyan tagállam, ahol az Aujeszky-féle betegség felszámolására jóváhagyott nemzeti ellenőrzési programot hajtanak végre.
- (5) Belgium most nyújtott be dokumentációt arra irányuló kérelmének alátámasztására, hogy Aujeszky-féle betegségtől mentes tagállamnak nyilvánítsák.
- (6) Az említett tagállam által benyújtott alátámasztó dokumentáció értékelését követően helyénvaló, hogy Belgiumot ezentúl a 2008/185/EK határozat II. mellékletében foglalt jegyzék helyett az I. mellékletében foglalt jegyzékbe sorolják.
- (7) A 2008/185/EK határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (8) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2008/185/EK határozat I. és II. melléklete helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

⁽¹⁾ HL L 121., 1964.7.29., 1977/64. o.

⁽²⁾ HL L 59., 2008.3.4., 19. o.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2011. október 4-én.

a Bizottság részéről

John DALLI

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„I. MELLÉKLET

Az Aujeszky-féle betegségtől mentes tagállamok vagy régiók, ahol tilos a betegség ellen vakcinázást folytatni

ISO-kód	Tagállam	Régiók
BE	Belgium	Minden régió
CZ	Cseh Köztársaság	Minden régió
DK	Dánia	Minden régió
DE	Németország	Minden régió
FR	France	Ain, Aisne, Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Alpes-Maritimes, Ardèche, Ardennes, Ariège, Aube, Aude, Aveyron, Bas-Rhin, Bouches-du-Rhône, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Côtes-d'Armor, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Drôme, Essonne, Eure, Eure-et-Loir, Finistère, Gard, Gers, Gironde, Hautes-Alpes, Hauts-de-Seine, Haute Garonne, Haute-Loire, Haute-Marne, Hautes-Pyrénées, Haut-Rhin, Haute-Saône, Haute-Savoie, Haute-Vienne, Hérault, Indre, Ille-et-Vilaine, Indre-et-Loire, Isère, Jura, Landes, Loire, Loire-Atlantique, Loir-et-Cher, Loiret, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Morbihan, Moselle, Nièvre, Nord, Oise, Orne, Paris, Pas-de-Calais, Pyrénées-Atlantiques, Pyrénées-Orientales, Puy-de-Dôme, Réunion, Rhône, Sarthe, Saône-et-Loire, Savoie, Seine-et-Marne, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Somme, Tarn, Tarn-et-Garonne, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Var, Vaucluse, Vendée, Vienne, Vosges, Yonne, Yvelines megyék.
CY	Ciprus	Minden régió
LU	Luxemburg	Minden régió
NL	Hollandia	Minden régió
AT	Ausztria	Minden régió
SI	Szlovénia	Minden régió
SK	Szlovákia	Minden régió
FI	Finnország	Minden régió
SE	Svédország	Minden régió
UK	Egyesült Királyság	Anglia, Skócia és Wales minden régiója

II. MELLÉKLET

Tagállamok vagy régiók, ahol az Aujeszky-féle betegség felszámolására jóváhagyott nemzeti ellenőrzési programokat hajtanak végre

ISO-kód	Tagállam	Régiók
IE	Írország	Minden régió
ES	Spanyolország	Minden régió
IT	Olaszország	Bolzano megye
HU	Magyarország	Minden régió
PL	Lengyelország	Minden régió
UK	Egyesült Királyság	Észak-Írország minden régiója

2011-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 100 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves DVD	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	770 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi DVD (összevont)	az EU 22 hivatalos nyelvén	400 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, DVD, heti egy kiadvány	többnyelvű: az EU 23 hivatalos nyelvén	300 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogsabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többnyelvű DVD-n.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

Értékesítés és előfizetés

A különböző, térítés ellenében kapható kiadványokra – például az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* – való előfizetés a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhető be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm

Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU